



Greenvale Park Community School



Annual Report

Informe Anual

2017-2018

A flagship initiative of:
Una iniciativa de primera importancia de:



A partnership of:
Una asociación de:



The Greenvale Park Community School

is both an elementary school and a community resource, with an integrated focus on **academics, health, social services, youth development** and **community engagement**. This leads to a better learning environment for all of our students, stronger families and a healthier community.

La Escuela Comunitaria Greenvale Park es a la vez una primaria y un recurso comunitario, con un enfoque integrado en **lo académico, la salud, servicios sociales, desarrollo de los jóvenes y participación comunitaria**. Eso lleva a un entorno de aprendizaje superior para todos nuestros estudiantes, familias fortalecidas y una comunidad más sana.



“The Community School offers a place for students to belong, connect, and explore their creative talents. Students look forward to attending and leaders have helped build a true community. Activities provide students rich opportunities to experience arts, music, STEM classes and physical education.

Dedicated volunteers and partners make diverse programming and resources possible. I am proud of the Community School and the many ways it benefits students and families.”

– Sam Richardson, *Greenvale Park Elementary School Principal*

“La Escuela Comunitaria ofrece un lugar donde los estudiantes pertenecen, forman relaciones y exploran sus talentos creativos. Los estudiantes están deseosos de asistir y los líderes han ayudado a formar una verdadera comunidad. Las actividades proveen a los estudiantes oportunidades abundantes para experimentar las artes, la música, clases de STEM (ciencia, tecnología, ingenierismo y matemáticas) y educación física. Voluntarios dedicados y socios hacen posible la programación y los recursos diversos. Me siento orgulloso de la Escuela Comunitaria y las muchas maneras que beneficia a los estudiantes y las familias.”



Welcoming Families and the Community

At the Greenvale Park Community School, there are many opportunities for the whole family to get involved! Extended hours make our programming and activities accessible for all sorts of schedules and families.

BEFORE SCHOOL ACTIVITIES for kids | Monday–Friday starting at 7:45 a.m.

AFTER SCHOOL CLUBS for kids | Monday–Thursday until 4:45 p.m.

EVENING ACTIVITIES for families | Tuesdays and Thursdays until 8:00 p.m.

DANDO LA BIENVENIDA A FAMILIAS Y LA COMUNIDAD

¡En la Escuela Comunitaria Greenvale Park existen muchas oportunidades para que toda la familia se involucre! Un horario extendido hace que nuestra programación y actividades sean accesibles para todo tipo de horario y de familia.

ACTIVIDADES ANTES DE CLASES para niños | de lunes a viernes a partir de las 7:45 a.m.

CLUBES DESPUES DE CLASES para niños | de lunes a jueves hasta las 4:45 p.m.

ACTIVIDADES POR EL ATARDECER para familias | martes y jueves hasta las 8:00 p.m.

“The Community School fosters connections in our community. It is an honor to be a part of that effort.”
KATIE ARNOLD
volunteer and parent
(voluntaria y madre)
“La Escuela Comunitaria fomenta conexiones en nuestra comunidad. Es un honor participar en este esfuerzo.”

SHARE YOUR TIME

Learn more about volunteering at Greenvale Park Community School.

CONTACT Laura at 952-237-7777 or email lberdahl@northfieldschools.org

COMPARTA SU TIEMPO

Conozca más sobre servicio voluntario en la Escuela Comunitaria Greenvale Park.

COMUNÍQUESE CON Savannah al 507-301-4584 o email ssluckmayer@northfieldschools.org



Working Together

Collaboration for Wellness

HealthFinders Collaborative, a community health center that provides health services for the marginalized families of Rice County, partners with the Greenvale Park Community School to provide school-based dental and health programming.



Trabajando Juntos

Colaboración para el Bienestar HealthFinders Collaborative, un centro de salud comunitaria que provee servicios de salud para familias marginalizadas del Condado Rice, se asocia con la Escuela Comunitaria Greenvale Park para proveer programación dental basada en la escuela.



140

students received
2 dental check ups;
25 students had
sealants applied

estudiantes recibieron
2 chequeos dentales;
a 25 estudiantes se les
aplicó sellador

Thank you!

Funding for the core operations of the Greenvale Park Community School is provided by the Minnesota Department of Education's federal 21st Century Community Learning Centers Grant, Northfield Shares, Women in Northfield Giving Support (WINGS), Rice County Public Health's "SHIP" initiative and Northfield Area United Way.

¡Gracias! La Subvención federal del Departamento de Educación de Minnesota para Centros de Aprendizaje Comunitarios del Siglo 21, Northfield Shares, Mujeres en Northfield Dando Apoyo (WINGS, por sus siglas en inglés), la iniciativa SHIP de Salud Pública del Condado Rice y el United Way de Northfield proveen los fondos para las operaciones esenciales de la Escuela Comunitaria Greenvale Park.



Making a Mark in Year 4!

¡Dejando nuestra impronta en el año 4!

861

youth attended
community school
programming
(elementary through
high school)

jóvenes asistieron
programación
comunitaria escolar
(de primaria a la
preparatoria)



89%

of Greenvale Park
students participated
in community school
programming

de los estudiantes
de Greenvale Park
participaron en
programación de la
escuela comunitaria

adults and
community members
participated in programming

700

adultos y miembros de la
comunidad participaron en
la programación

54

community partners offered
programming or contributed resources

socios comunitarios ofrecieron
programación o contribuyeron recursos



462

volunteers donated 4,652 hours to
a wide variety of programming

voluntarios donaron 4,652 horas a una
gama amplia de programación

Greenvale Park
Community School

700 Lincoln Parkway | Northfield, MN 55057
www.gvpcommunityschool.org

Nonprofit Org.
U.S. Postage
PAID
Permit No. 19
Dundas, MN
55019



2017-2018

Annual Report

Informe Anual